

/Strona 1 dokumentu/

**Karta danych dotyczących bezpieczeństwa
według rozporządzenia (WE) nr 1907 / 2006**

/logo firmy/:
Döllken
Weimar
A Surteco Company

Cubu flex life
40, 60, 80, 100

ponownie opracowano: 19.02.2014
obowiązuje od: 19.02.2014

Wersja: 01
zastępuje wersję: --

1. Opis materiału względnie preparatu oraz nazwa firmowa-----

1.1. Opis materiału: -----

Nazwa handlowa: Döllken Cubu flex life-----

1.2. Zastosowanie: listwa cokołowa z wkładem do zabudowy wewnątrz domów.-----

Stosowana jako przejście pomiędzy ścianą a wykładziną podłogową.-----

1.3. Producent: Döllken-Weimar GmbH-----

Ulica: Stangenallee 3-----

Oznaczenie literowe kraju / kod pocztowy / miejscowość: D-99428 Nohra-----

Telefon: +49-(0) 36 43 / 41 70-0-----

Telefax: +49-(0) 36 43 / 41 70-330-----

E - Mail: info@doellken-weimar.de-----

2. Możliwe zagrożenia-----

2.1. Klasyfikacja: (Produkt)-----

2.1.1. Rozporządzenie (WE): nr 1272/2008, aneks VII-----

Produkt nie jest niebezpieczny w rozumieniu rozporządzenia-----



2.1.2. Dyrektywa 67/548/EWG lub 1999/45/WE-----

Produkt nie jest niebezpieczny w rozumieniu dyrektywy-----

2.2. Elementy oznakowania: nie dotyczy-----

2.3. Pozostałe zagrożenia:-----

Podczas spalania powstają następujące gazy: -----

tlenek węgla, dwutlenek węgla-----

Podczas spalania wytwarza się dym-----

3. Skład / Dane dotyczące składników-----

3.1 Materiały: Rdzeń z drewna drzew iglastych, otoczony płaszczem z polipropylenu i uszczelnienia wargowe z TPE-----

4. Działania o charakterze pierwszej pomocy-----

4.1. Opis działań o charakterze pierwszej pomocy:

po przedostaniu się materiału do dróg oddechowych: nie dotyczy-----

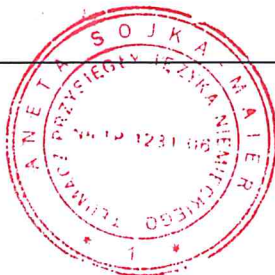
po kontakcie ze skórą: działania szczególne nie są konieczne-----

po kontakcie z oczami: działania szczególne nie są konieczne-----

po połknięciu: działania szczególne nie są konieczne-----

4.2. Najważniejsze objawy i skutki kontaktu z materiałem, ostre oraz występujące z opóźnieniem -----

nie dotyczy-----



4.3. Informacje o konieczności natychmiastowej pomocy lekarskiej lub specjalistycznej: --
nie dotyczy-----

Strona 1 z 6

/Strona 2 dokumentu/

**Karta danych dotyczących bezpieczeństwa
według rozporządzenia (WE) nr 1907 / 2006**

/logo firmy/:
Döllken
Weimar
A Surteco Company

Cubu flex life
40, 60, 80, 100

ponownie opracowano: 19.02.2014

Wersja: 01

obowiązuje od: 19.02.2014 zastępuje wersję: --

5. Działania służące zwalczaniu pożaru-----

5.1. Środki gaśnicze:-----

odpowiednie: natryskowy strumień wody, piana, proszek gaśniczy, dwutlenek węgla
CO₂-----

nieodpowiednie: pełny strumień wody-----

5.2. Szczególne zagrożenia, wynikające z materiału lub mieszaniny:-----

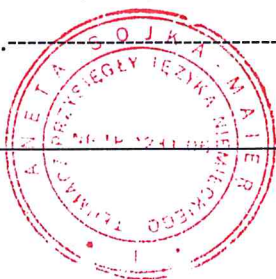
niebezpieczne gazy spalinowe: tlenek węgla, dwutlenek węgla-----

Podczas spalania wytwarza się dym-----

5.3. Informacje dotyczące zwalczania pożarów:-----

Należy stosować system ochrony dróg oddechowych, zasilany powietrzem-----

niezależnym od otoczenia.-----



6. Działania podczas niepożądanego wydostania się materiału do środowiska zewnętrznego

6.1. Osobiste środki ostrożności, wyposażenie ochronne oraz procedury w razie niebezpieczeństwa:-----
działania szczególne nie są konieczne-----

6.2. Działania dotyczące ochrony środowiska:-----
działania szczególne nie są konieczne-----

6.3. Metody i materiał, służące do zebrania i czyszczenia resztek produktu:-----
zbiórka mechaniczna, właściwa utylizacja-----

6.4. Odwołanie do innych punktów: -----
Należy stosować się do działań ochronnych, opisanych w punktach 7 i 8.-----

7. Przechowywanie i składowanie:-----

7.1. Zasady ochrony w celu bezpiecznego użytkowania produktu:-----

Zaleca się przestrzeganie ogólnych zasad prewencyjnej ochrony przeciwpożarowej.
Jeżeli podczas obróbki wytwarza się pył, należy nosić rzeczy ochronne oczu i
przeciwpyłowe.-----

7.2. Warunki bezpiecznego składowania z uwzględnieniem zgodności materiału ze
środowiskiem naturalnym:-----

Nie należy składować produktu obok materiałów łatwopalnych.
Należy składować w suchym miejscu, z daleka od ewentualnych punktów zapłonu.
Zaleca się przestrzeganie ogólnych zasad prewencyjnej ochrony przeciwpożarowej.



7.3. Specyficzne zastosowanie końcowe:-----
dane nie są wymagane-----

Strona 2 z 6

/Strona 3 dokumentu/

**Karta danych dotyczących bezpieczeństwa
według rozporządzenia (WE) nr 1907 / 2006**

/logo firmy/:
Döllken
Weimar
A Surteco Company

Cubu flex life ponownie opracowano: 19.02.2014 Wersja: 01
40, 60, 80, 100 obowiązuje od: 19.02.2014 zastępuje wersję: --

8. Ograniczenie oraz monitorowanie ekspozycji / Osobiste wyposażenie ochronne-----

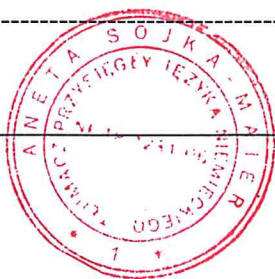
8.1 Parametry wymagające monitorowania-----

8.1.1 Wartości graniczne ekspozycji w miejscu pracy i / lub biologiczne wartości graniczne-----

Wartości graniczne w miejscu pracy (AGW) Niemcy:-----
nie dotyczy-----

8.1.2. Wartości DNEL- i PNEC-----
nie dotyczy-----

8.1.3. Control-Banding (np. ILO, EMKG):-----
nie dotyczy-----



8.2. Ograniczenie oraz monitorowanie ekspozycji-----

8.2.1. Właściwe, techniczne urządzenia sterujące:-----

Podczas mechanicznej obróbki skrawaniem należy zastosować odciąg pyłów.--

8.2.2. Indywidualne działania zabezpieczające - osobiste wyposażenie ochronne:----

Ochrona oczu: jeżeli podczas obróbki występuje pył, należy chronić oczy
używając okularów ochronnych z zabezpieczeniem bocznym -----

Ochrona ciała: niewymagana-----

Ochrona dłoni: niewymagana-----

Ochrona dróg oddechowych: jeżeli podczas obróbki występuje pył, należy
założyć maskę przeciwpyłową-----

8.2.3. Ograniczenie oraz monitorowanie ekspozycji w środowisku naturalnym:-----

patrz punkt 6 i 7.-----

9. Właściwości fizyczne i chemiczne-----

9.1. Dane dotyczące zasadniczych właściwości fizycznych i chemicznych -----

Wygląd zewnętrzny:-----

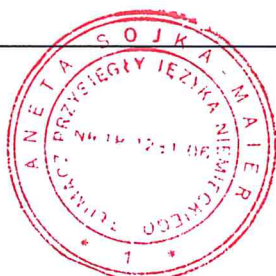
-Stan skupienia: stały-----

-Barwa: zróżnicowana-----

Zapach: neutralny-----

Próg zapachu: nie ustalono-----

Odczyn pH nie ustalono-----



Punkt topnienia / zamarzania:	>120 °C / brak danych-----
Punkt / zakres wrzenia:	nie dotyczy-----
Punkt zapłonu:	brak danych-----
Szybkość parowania:	brak danych-----
Łatwopalność (subst. stała, gazowa):	brak danych-----
dolna / górna granica zapłonu lub eksplozji:	-----

Na podstawie składu produktu oraz dotychczasowego doświadczenia nie należy oczekiwać zagrożenia ze strony produktu podczas jego właściwego użytkowania.-----

Strona 3 z 6

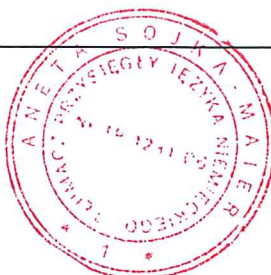
/Strona 4 dokumentu/

**Karta danych dotyczących bezpieczeństwa
według rozporządzenia (WE) nr 1907 / 2006**

/logo firmy/:
Döllken
Weimar
A Surteco Company

Cubu flex life	ponownie opracowano: 19.02.2014	Wersja: 01
40, 60, 80, 100	obowiązuje od: 19.02.2014	zastępuje wersję: --

Ciśnienie par:	nie dotyczy-----
Gęstość par:	nie dotyczy-----
Gęstość względna:	brak danych-----
Rozpuszczalność:	preparat nierozpuszczalny w wodzie-----
Współczynnik podziału n - oktanol / woda	nie dotyczy-----
Temperatura samozapłonu:	preparat nie ulega samozapłonowi-----
Temperatura rozpadu:	> 200 °C-----



Lepkość: brak danych-----
Właściwości wybuchowe: brak zagrożenia wybuchem-----
Właściwości oksydacyjne: nie dotyczy-----

9.2. Pozostałe dane:-----

Nie ustalono żadnych innych właściwości fizycznych i chemicznych.-----

10. Stabilność i reaktywność-----

10.1. Reaktywność: -----

W przypadku użytkowania zgodnego z przeznaczeniem nie są znane niebezpieczne reakcje. -----

10.2. Stabilność chemiczna:

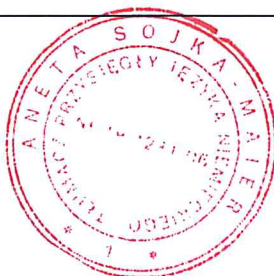
W normalnych warunkach otoczenia (temperatura pokojowa) produkt jest stabilny chemicznie.-----

10.3. Możliwości wystąpienia niebezpiecznych reakcji: -----

W przypadku użytkowania zgodnego z przeznaczeniem nie oczekuje się niebezpiecznych reakcji. -----

10.4. Warunki, których należy unikać: -----

nie są znane-----



10.5. Materiały nietolerowane: -----
nie dotyczy-----

10.6. Niebezpieczne produkty rozpadu:-----
podczas spalania: -----
tlenek węgla, dwutlenek węgla-----

11. Dane toksykologiczne-----

11.1. Dane dotyczące oddziaływania toksycznego:-----

Według obecnego stanu wiedzy, w przypadku użytkowania zgodnego z przeznaczeniem nie są znane przypadki szkodliwego oddziaływania produktu.-----

Strona 4 z 6

/Strona 5 dokumentu/

**Karta danych dotyczących bezpieczeństwa
według rozporządzenia (WE) nr 1907 / 2006**

/logo firmy/:

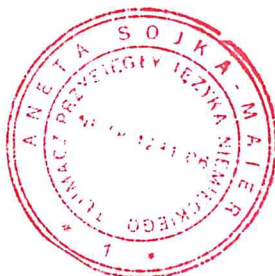
Döllken
Weimar
A Surteco Company

Cubu flex life
40, 60, 80, 100

ponownie opracowano: 19.02.2014

Wersja: 01

obowiązuje od: 19.02.2014 zastępuje wersję: --



12. Dane dotyczące wpływu na środowisko naturalne:-----

12.1. Toksyczność: -----

W przypadku użytkowania zgodnego z przeznaczeniem nie są dotychczas znane przypadki szkodliwego oddziaływania produktu na środowisko naturalne.-----

12.2. Trwałość i degradowalność: -----

Produkt może być usunięty z wody mechanicznie.-----

12.3. Potencjał bioakumulacji:-----

brak danych-----

12.4. Mobilność produktu w podłożu:-----

nie dotyczy-----

12.5. Wynik oceny PBT i vPvB:-----

brak danych-----

12.6. Inne szkodliwe skutki:-----

brak danych-----

13. Informacje dotyczące utylizacji-----



13.1.Procedury przetwarzania odpadu:-----

Produkt:-----

Możliwe przetwarzanie termiczne w celu pozyskania energii,-----

należy stosować się do przepisów właściwych dla danego miejsca.-----

Zalecenie: należy uzgodnić dokładną procedurę przetwarzania z podmiotem
wykonującym utylizację-----

Opakowanie produktu:-----

Opakowanie papierowe - może zostać przekazane do ponownego przetworzenia
jako makulatura.-----

Folia może zostać przekazana do ponownego użycia lub recyklingu.

Taśma stalowa może być przekazana do zbiornicy złomu.-----

Pokrywy drewniane i kantówki mogą być użyte ponownie lub przetworzone
termicznie w celu pozyskania energii.-----

14. Dane dotyczące transportu-----

14.1.Numer UN: brak danych-----

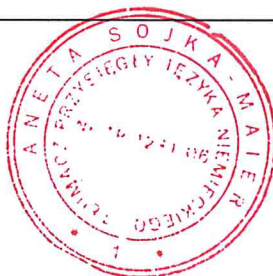
14.2.Właściwy opis wysyłki wg UN:-----

ADR i RID: towar nie jest niebezpieczny-----

IMDG-Code / ICAO-Ti / IATA-DGR towar nie jest niebezpieczny-----

14.3.Klasa zagrożenia podczas transportu:-----

towar nie jest niebezpieczny-----



14.4. Grupa opakowania-----
brak danych-----

Strona 5 z 6

/Strona 6 dokumentu/

**Karta danych dotyczących bezpieczeństwa
według rozporządzenia (WE) nr 1907 / 2006**

/logo firmy/:

Döllken
Weimar
A Surteco Company

Cubu flex life
40, 60, 80, 100

ponownie opracowano: 19.02.2014

Wersja: 01

obowiązuje od: 19.02.2014 zastępuje wersję: --

14.5. Zagrożenie dla środowiska-----

Oznakowanie materiałów stanowiących zagrożenie dla środowiska:-----

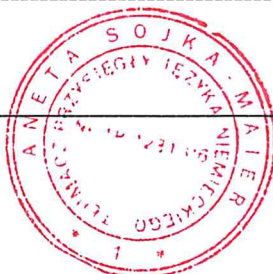
ADR / RID / IMDG-Code / ICAO-TI / IATA-DGR ☐ tak ☒ nie-----

Marine Pollutant ☐ tak ☒ nie-----

14.6. Szczególne zasady ostrożności dla użytkownika-----

patrz punkt 6 – 8-----

14.7. Transport towarów masowych według aneksu II porozumienia MARPOL 73 / 78 oraz
według IBC-Code:-----



Kategoria zanieczyszczenia (X, Y lub Z): nie ustalono -----

Typ statku (1, 2 lub 3): nie ustalono-----

15. Przepisy prawne-----

15.1.Przepisy bezpieczeństwa, przepisy prawa, dotyczące ochrony zdrowia i środowiska,
obejmujące materiał lub mieszankę-----

Według powyższych danych materiał nie jest materiałem niebezpiecznym.-----

15.2.Ocena bezpieczeństwa materiału-----

Produkt nie został poddany ocenie bezpieczeństwa-----

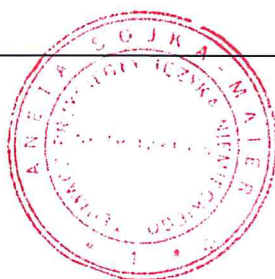
16. Pozostałe dane

Dane w oparciu o obecny stan wiedzy i doświadczenia oraz na podstawie informacji od
dostawcy surowca. Karta danych dotyczących bezpieczeństwa opisuje produkty w oparciu o
wymogi dotyczące bezpieczeństwa. Dane nie stanowią zapewnienia określonych cech
produktu.-----

Niniejsza wersja zastępuje wszelkie poprzednie wersje karty danych dotyczących
bezpieczeństwa.-----



Legenda:	-----
ADR:	Europejskie porozumienie dotyczące międzynarodowego transportu ----- drogowego materiałów niebezpiecznych-----
BlmSchV:	Rozporządzenie o wprowadzeniu federalnej ustawy o ochronie przed emisją---
CAS:	Chemical Abstracts Service-----
EC:	Stężenie efektywne-----
IATA-DGR:	International Air Transport Association -Dangerous Goods Regulations-----
IBC —Code:	Międzynarodowy kod dotyczący budowy i wyposażenia statków do transportu materiałów niebezpiecznych-----
ICAO - TI:	International Civil Aviation Organization - Technical Instructions-----
IMDG-Code:	International Maritime Code for Dangerous Goods-----
IUCLID:	International Uniform Chemical Information Database-----
LC:	Stężenie śmiertelne-----
LD:	Dawka śmiertelna-----
log Kow:	Współczynnik podziału pomiędzy oktanołem i wodą-----
MARPOL:	Maritime Pollution Convention-----
OECD:	Organisation for Economic Co-operation and Development-----
PBT:	Materiał trwały, podlegający bioakumulacji, toksyczny-----
RID:	Rozporządzenie o międzynarodowym transporcie kolejowym materiałów ----- niebezpiecznych-----
TRGS:	Zasady techniczne obejmujące postępowanie z materiałami niebezpiecznymi--
VOC:	Volatile Organic Compounds (lotne związki organiczne)-----
vPvB:	Materiał bardzo trwały, podlegający intensywnej bioakumulacji-----
VwVwS:	Przepisy administracyjne dotyczące postępowania z materiałami, ----- stanowiącymi zagrożenie dla wody-----
WGK:	Klasa zagrożenia dla wody -----



Uwierzytelnione tłumaczenie z języka niemieckiego
mgr Aneta Sojka-Maier – tłumacz przysięgły j. niemieckiego
PL 43-100 Tychy, Ul. Budowlanych 35, DE- 73434 Aalen, Steinertgasse 12,
TEL/FAX +48(032) 780-31-75; Mobil +48 0502-785-332; +49 01638534981

Niniejszym stwierdzam zgodność powyższego tłumaczenia z treścią przedłożonego dokumentu w języku niemieckim.

Mgr Aneta Sojka – Maier – Tłumacz Przysięgły Języka Niemieckiego
z siedzibą przy Sądzie Rejonowym w Tychach.

Pobrano opłatę wg taryfy (Dz. U. z dnia 26 stycznia 2005 r.)
Tychy, dnia 28.05.2014

Repertorium nr: 134/2014

